

DZIENNIK RABLOWY
z dnia 1.IX.1943 r.

Front Południowy

London, 31.VIII. Lotnictwo sprzym. atakowało cele kol. we Włoszech. 3-krotnie Civitavecchia, na linii kol. Rzym-Genoa, Aversa na linii Rzym-Neapol, lotnisko w Viterbo, nadto Decimo, okolice Neapolu, cele w Calabrii i na Sycylii. Stracono 21 myśliwców Gai, przy stracie 15 własnych aparatów. Według wiadomości ze źródeł niem. Anglicy dokonali w niedzielę próby lądowania w Calabrii w siłę 400 ludzi, z których 300 zostało zabitych lub wziętych do niewoli. Z Kairu donoszą, że lotnictwo sprzym. od kampanii sycylijskiej zastopowało lub uszkodziło ponad 140 statków na Morzu Egejskim i Eojskim, które są zbliżowane dla żeglugi Gai. W Jugosławii powstańcy zajęli miasto Jajce, w centralnej Bośni

Front Zachodni

London, 31.VIII. Ubiegłej nocy, siły zespół bombowców RAF wykonał ciężki atak na Nadrenię. Głównym celem ataku było München-Gladbach, ważny węzeł kol. łączący Nadrenię z Holandią i ośrodek przemysłu stalowego, oraz Rees w pobliżu Düsseldorfu. Moskity atakowały cele w Duisburgu. Miejsce sprzym. atakowały lotniska we Francji, St. Omer, Laon, Lille, Abbeville, oraz w Belgii i Holandii. Ze wszystkich tych operacji nie wróciło 29 bombowców i 1 myśliwiec sprzym. Zestrzelono 3 Niem.

Front Wschodni

London, 31.VIII. Stalin wydał dziś 2 rozkazy dzienne: w pierwszym donosi, że wojska frontu zachodniego wtargnęły w siłę na linię obrony nieprzyjaciela i zajęły w rejonie Smoleńska ważny ośrodek Jelnie (75 km. na południowy-wschód od Smoleńska), ważna bazanica i węzeł drogowy). W drugim rozkazie dziennym donosi Stalin, że na południe od Kriwki wojska sow. wtargnęły głęboko na Ukrainę północną i zdobyły miejscowości Skuchów i Rylsk, (o 50 km. na zachód od Karaka). W rejonie Piewska Czern. Armia dowodzona jest przez Marsz. Żukowa, posuwa się ona w dalszym ciągu naprzód. Dotychczas zajętych zostało 260 miejscowości północnej Ukrainy. W rejonie Taganrogu wojska sow. znajdują się o 50 km. na zachód od Taganrogu, i posuwają się w kierunku na Mariupol, o który bitwa już się zaczęła. Straty niem. pod Taganrogiem obliczane są na 15 tys. zabitych. Niedobitki wojsk niem. otoczone zostały przez czątki i oddziały pancerne i są w toku wyniszczenia. O zdobyciu Taganrogu zdecydowało przejście linii obrony niem. na południe od Stalino i przedostanie się kawalerii i piechoty motoryzowanej sow. na zaplecze niem., pod Mariupolem przy ujściu rzeki Kamius. Na odcinku Charkowa Niemcy rzucają do walki wielkie masy piechoty, lecz mimo to wojska sow. posunęły się około 15 km. naprzód. Na północny-wschód od Noworosyjska rozpoczęła się bardzo ożywiona działalność artyleryjska. Na Morzu Czarnym trwają utarczki między ścisłymi jednostkami jednostkami niem. Próby ewakuowania Taganrogu przez Morze Azowskie udaremniło lotnictwo sow.

Wiadomości polityczne i ogólne

London, 31.VIII. Mowa Churchilla z cytadeli w Quebec w Kanadzie. W toku walki o swobody demokratyczne bronione przez sprzym. premier przybył do Quebec miasta franc. Bshady i stąd przemawia wszystkim Francuzom słowa nadziei i uznania. Wojna ta toczy się także w obronie franc. kultury. Premier wierszył przez 40 lat w wielkiej Francji i nie zechciał się w tych uczuciach w tragicznym roku 1940. Francja poniesie się znów wolna, zjednoczona i niezawisła. Wyrzyszy w dalszym ciągu uznania wysiłkowi Kanady oraz też, że czasy nie pozwalają na dalsze podróże do Australii, N. Zelandii i Południowej Afryki, których wysiłek w tej wojnie jest też wielki, premier stwierdził, że Anglia otrzymała umowy z Francją, zawartej 40 lat temu. Z Rosją, zawarta Anglia traktat dobrej woli i wzajemnej pomocy na 20 lat. Z narodową atakowca Anglia zdecydowana jest otrzymać tej umowy. Rosji nie wypadło uczestniczyć w konferencji w Quebec, która obracała się głównie dookoła wojny z Japonią, majociej z Ko

1911

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter mentioned therein. I am sorry to hear that you are having trouble with your eyes. I will do my best to help you in any way I can. I have consulted with the doctor and he has advised me to write you as follows:

1. Use the eye drops as directed.
2. Do not strain your eyes.
3. Avoid reading for long periods of time.
4. Take frequent rests during the day.
5. Use the prescribed medicine.

I am sure that these suggestions will be of some benefit to you. I will be glad to hear from you again when you have had a chance to try them. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Name]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Name]

paktu nieagresji; lecz niema nie bliższego życzeniem Roosevelta i Churchill'a, jak spotkanie we trzech ze Stalinem. Nie ustaniemy w wysiłkach zmierzających do tego i chętnie podejmujemy w tym celu daleką podróż. Stalin nie może wypuścić z rąk kierownictwa wojny. Niema go między nami, ale z komunikatów wiadomy, że nie marnuje on czasu: zatrzymuje go zwycięstwa pod Oriem, Charkowem, Taganrogiem. Tymczasem mogła by się odbyć przygotowana konferencja reprezentująca tantów Anglii, U.S.A. i Rosji, także w sprawach politycznych, jakie wynikają ze zwycięstwa na Morzu Śródziemnym. Jednocześnie sprzym. jest potrzebna. Pożądanym jest drugi front we Francji i jest naturalne, że Rosja bez przeszkody na to nastaje i zarzuca nam jego brak. Nie gniewam się o to, oni tak dzielnie walczą. Godzę się na rzetelną krytykę naszej strategii. Zachodnie demokracje pragną, jak bokser, walczyć dwiema rękami, nie jedną. Ale trudniej jest odbudować front franc., niż było złamać go. Stanie się to, ale nie oczekujcie odemnie bym wam powiedział kiedy, i czy ta chwila jest daleko od nas czy blisko. Stanie się to wtedy, gdy będą widoki trwałego powodzenia i niedarowej straty żołnierza. Osobiscie myślę o trzecim froncie. Wyniki flankowych posunięć na południu będą kiedyś uważane za równie dobre, owocne i istotne. Akcje tę inicjował autorytet Roosevelta z udziałem moim jako głównego agenta rządu J.E.M. Armie włoska i niem. zostały unicestwione w Afryce, wzięto pod miliona jeńców, 38 dni nieporobowanej kampanii sycylijskiej usunęto Mussolinię, odciągnęto z Francji wojska niem. do Italii, ażeby wyniszczyć ten nieszczęśliwy kraj, czyniąc z niego pobojowisko i by jaknajdłużej trzymać wojnę z dala od ziemi nieprzywabiło do Italii z frontu wschodniego lotnictwo niem. niszczone tu przez sprzym. floty powietrzne. Tam na południu dokonują się przygotowania, których godzina nie jest znana nieprzyjacielowi. Bombardowanie Niemiec z powietrza to także czynnik tej wojny, a będzie ono rosło. Wszystko to umożliwiło nam dzielność wojsk rosyjskich. Pod przewodnictwem Stalina, przy współdziałaniu Anglii, gdy ta była jeszcze sama i z pomocą dostaw ameryk., Rosja zadała niepowetowane straty siłom niem. Na skutek kampanii sycylijskiej i zwycięstw rosyjskich, ogrywiła się Bałkany. Bułgaria przywiedzioną do niedoli przez wtych przywódców, Jugosławia, Grecja i Montenegro oczekują pomocy w wyniku nadciągającego upadku Włoch. Premier czeka dnia ich wolności i przesyła tym ludom i ich królom orędzie, by wrócili na swoje królestwa trony z wolnego wyboru narodu. Dania, kraj niegdyś wolny i szczęśliwy dostał się pod tyranie i militarysty pruski. Nie możemy dziś założyć skutków działań na froncie wschodnim, jak i naszych nalożów na Niemcy, kampanii na Morzu Śródziemnym i ostatnich wyników w walce z niem. Koczniaki podwodnymi. Premier sądzi jednak, że byłoby niebezpieczne zawierzyć korzystnym oblicznościom. Na razie można tylko snuć spekulacje o czasie końca wojny. Nie możemy teraz obliczyć trwania wojny. Jeżeli Bóg skróci nasze cierpienia, będziemy Mu wdzięczni, ale Bóg powołał nas do obowiązków i jesteśmy dumni z tego doświadczenia, jak długo by ono trwało. Zięć Mussolinię powiedział w chwili, kiedy Włochy gotowały się do pchnięcia sztyletem w plecy, szaniąc się na Francji, że taka szansa nie wróci w ciągu 5 tys. lat. Ale proszę ludzi wiedzieć na codzień, co jest ich obowiązkiem. Włoch nadzieje i rozszedek wiecie nas od wojny do trwałego pokoju.

W Danii cała administracja kraju objęła niemiędradze wojskowe. Trwają kolosalne aresztowania. Donosz. o ciężkich walkach wojsk duńskich z Niemcami, najcięższych w Svensborgu, między gwardią królewską dowodzoną przez ks. Gorn, bratanka króla, a przeważającymi oddziałami niem. Strajk rozszerza się mimo zagrożenia karą śmierci. Kopenhaga jest odcięta od świata. Do Szwecji przedarł się jeszcze 1 duński polawiacz min. Niemcy donoszą, że armia duńska została rozbrojona. Szwecja przyjmuje uchodźców duńskich, traktując żołnierzy jako cywilnych, gdyż wychodzi z założenia, że między Danią a Niemcami niema wojny. Dania straciła suwerenność, sytuacja jej nie różni się niczym od sytuacji innych krajów okupowanych. - Wiedzy sztabem niem. a Hitlerem powstały poważne różnice zdań, co do linii obrony Italii. Gdy Hitler broni koncepcji linii Padu sztab wysunął plan wycofania się ze Alpy i proponuje linie Brenneru. - Z Rzymu donoszą, że elementy nieodpowiedzialne wystąpiły z apelem przerwania pracy od 1. września. Czynniki rządowe przypinają to frontowi antyfaszystowskiemu Stronnictwa, oczywiście wypierają się tego apelu. - Według oświadczenia bryt. ministra produkcji, produkcja sprzym. jest 3-krotnie większa od niem. U.S.A. produkuje 7.300 samolotów miesięcznie.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is too light to transcribe accurately.

Sprawy polskie

Londyn, 31. VIII. W przeddzień 4-tej rocznicy napadu niem. na Polskę wysłił przemówienie premier Nikołajczyk. Przemówił on warunki w jakich znalazł się bezbronny naród polski wobec całej ówczesnej potęgi militarnej Niemiec, z którą największe oręża świata walczą od 4 lat. A jednak nie udało się Niemcom zwyciężyć narodu polskiego. Jeśli się sięce metod zbrodni i gwałtu, chcąc go zniszczyć. Rządy sprzym. świadome są zbrodni niem. dokonywanych w Polsce i przyrzekły ukarać winowajców, prowadząc na razie wojnę drogami Bagdadu, Bahry, Madreni i Hamburga. Jutro przyniesie nam nowe zwycięstwo a Niemcom łaski i ostki włoski dowiedzą się na naszej ziemi o morderstwach dokonywanych na polskich dzieciach i matkach. 2 i 5 sierpnia 2 transporty po 50 wagonów przybyły znów do Hajdanka. Polaków i żydów morduje się masowo, dorobek ich się niszczy. Rząd i naród polski dopilnują jednak, by nikt nie uszedł kary. Wojna ta toczy się nie tylko dla obrony własnej, ale przeciw gwałtom i niesprawiedliwości. I wrzesień jest dla historii nauk, jak terytorialne rozszerzenia, przechodzą w dążenie do panowania siła nad światem. Nieprzygotowani i nieusbrojeni walczyliszy i nigdy walka nasza nie ustaje. Do choć ulegliszy, prowadzimy dalej walkę podziemną. Silna, wolna i niepodległa Polska po odzyskaniu wszystkich swych ziem, będzie ojczyzną dla wszystkich swych obywateli i pracować będzie nad lepszą przyszłością ludzkości. - W dniu 1. września przemawiać będzie Prez. Raczkiewicz. - Dziennik Polski w Londynie stwierdza, że opinia polska z wielką satysfakcją przyjęła oświadczenie rządów U.S.A. i W. Brytanii, w sprawie gwałtów niem. w Polsce. Niemcy popełnili błąd, sądząc, że Polska jest zupełnie odcięta od świata i że o zbrodniach ich, nikt się nie dowie. Przed oczyma świata jednak nie się nie ukryje, wiadomości przychodzą do Londynu bardzo szybko. - Niemcy rozpoczęli wzmożony werbunek robotników do zagrożonych bombardowaniem obszarów Rzeczy.

Radio "Swit" 31. VIII. K. K. ostrzeżenie ludność wiajską przed obcymi bandami, które grasują po wszechstronnie się śladów wszelkiego rodzaju. Polskie oddziały zbrojne płacą za wszystko gotówką. - Z więzienia na Rawisku przedostał się gryps, pisany przez młodego chłopca do kolegi: "przedwczoraj naliczyłem 56 uderzeń, wczoraj 18, dziś wybili mi wszystkie szuby, ale nie bijcie się, nie wydam nikogo. Przygotujcie umysł na najgorsze, bo ja tego dłużej nie wytrzymam."

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and lighting.